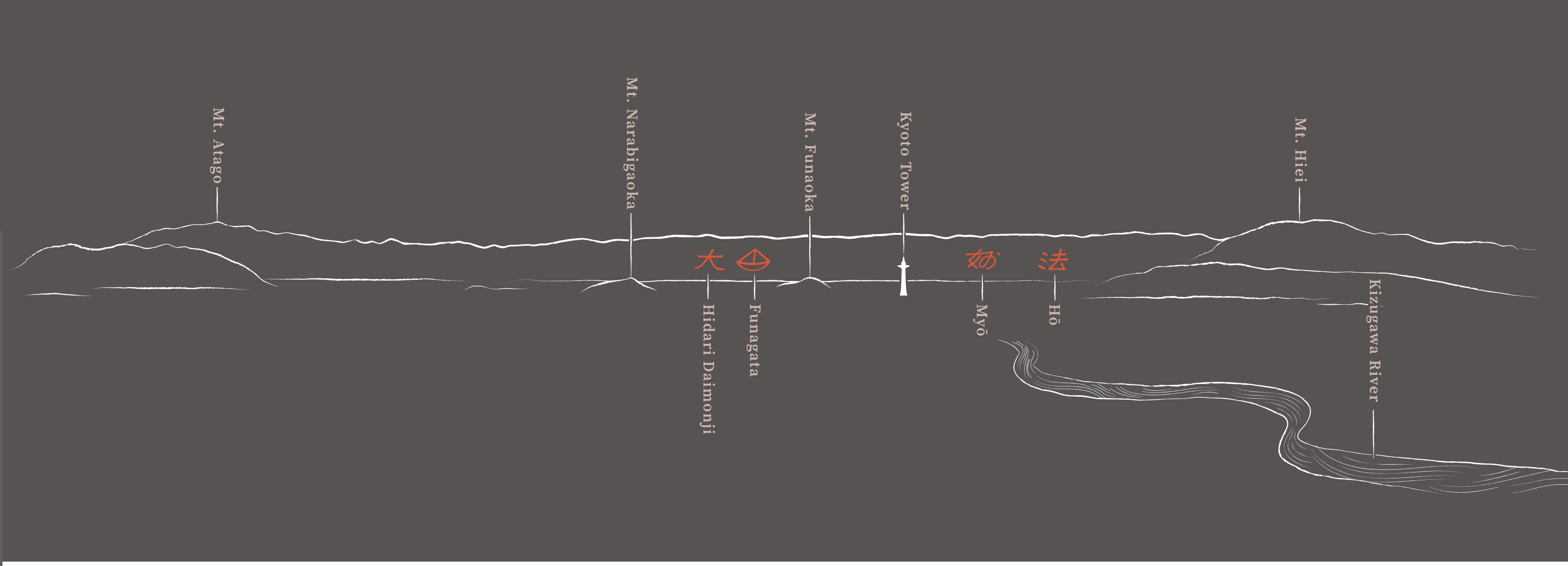

The historical romance of Heian-kyō and the Gozan no Okuribi fires of Kyoto.

From the 204-meter-high observation terrace, you can look out over Kyoto,
with Mt. Hiei to the right and Mt. Atago to the left, and the Kitayama mountain range stretching between them,
forming a “mountains-and-rivers collar” (sangakin-tai)—
a landscape where the mountains rise like a collar and the rivers flow like a belt.
The view evokes the historical romance of Heian-kyo.
This spot is also a spectacular vantage point for viewing several of the Kyoto Gozan Okuribi (Five Mountain Bonfires)
that light up the night sky every August 16, including “Myo,” “Ho,” “Funagata,” and “Hidari Daimonji.”
Note: “Torii” and “Daimonji” are not visible from Mt.Kannabi due to their positions.

平安京的歷史浪漫與京都五山送火

標高204公尺的展望台遠眺京都，右側可見比叡山，左側為愛宕山，兩座高峰之間北山山地綿延，呈現出「山河襟帶」（山如衣襟般高聳，河流如帶般流動）的景致，讓人不禁沉浸於平安京的歷史浪漫。此外，從這裡每年8月16日的夜空，可以欣賞京都五山送火中的「妙」與「法」、「船形」、「左大文字」的絕景。
※「鳥居」、「大文字」因位置關係從甘南備山無法看見。

平安京的历史浪漫与京都五山送火

标高204米的观景台远眺京都，右侧可见比叡山，左侧为爱宕山，两座高峰之间北山山地绵延，呈现出“山河襟带”（山如衣襟般高耸，河流如带般流动）的景致，让人不禁沉浸于平安京的历史浪漫。此外，从这里每年8月16日的夜空，可以欣赏京都五山送火中的“妙”和“法”、“船形”、“左大文字”的绝景。
※“鸟居”、“大文字”因位置关系从甘南备山无法看到。

헤이안쿄의 역사적 낭만과 교토 오산 송화

해발 204m의 전망 테라스에서 교토 방면을 바라보면, 오른쪽에는 히에이산, 왼쪽에는 아타고산의 두 고봉과 그 사이를 이어주는 기타야마 산지가 이어져 있습니다. 이곳에서는 ‘산하의 옷깃대’(산이 옷깃처럼 높고, 강이 띠처럼 흐른다)라는 풍경을 감상하며 헤이안쿄의 역사적 낭만을 떠올릴 수 있습니다.

또한, 이곳에서는 매년 8월 16일 밤하늘에 피어나는 교토 오산 송화 (보내기 불) 중 ‘묘’, ‘법’, ‘배 모양’, ‘좌대문자’를 감상할 수 있는 절경 포인트입니다.

※‘도리이’와 ‘대문자’는 위치상 간나비산에서는 보이지 않습니다.